



2026-01-0975

Na podlagi tretjega odstavka 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – odl. US, 18/23 – ZDU-10 in 76/23) in 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/14 – uradno prečiščeno besedilo, 35/17, 43/18, 86/23, 4/24 in 42/25) je Občinski svet Občine Piran na 33. redni seji, dne 9. aprila 2026, sprejel naslednji

Zaključni račun proračuna Občine Piran za leto 2025

1. člen
(osnovni člen)

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Piran za leto 2025.

2. člen
(zaključni račun)

(1) Zaključni račun proračuna Občine Piran za leto 2025 sestavljata splošni in posebni del. V splošnem delu je podan podrobnejši prikaz predvidenih in realiziranih prihodkov in odhodkov oziroma prejemkov in izdatkov iz bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, v posebnem delu pa prikaz predvidenih in realiziranih odhodkov ter drugih izdatkov proračuna Občine Piran za leto 2025.

(2) Sestavni del zaključnega računa je tudi načrt razvojnih programov, v katerem je podan prikaz podatkov o načrtovanih vrednostih posameznih projektov, njihovih spremembah in o njihovi realizaciji v letu 2025.

(3) Proračun Občine Piran je bil realiziran v naslednjih zneskih:

Tabela 1: Zaključni račun Občine Piran za leto 2025

Opis	Znesek v €
A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	
I. Skupaj prihodki (7*)	43.002.892,22
II. Skupaj odhodki (4*)	42.440.824,45
III. Proračunski presežek/primanjkljaj (I.–II.)	562.067,77
B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
IV. Prejeta vračila danih posojil in prodaja kapitalskih deležev (751)	156.000,00
V. Dana posojila in povečanje kapitalskih deležev	0
VI. Prejeta minus dana posojila in spremembe kapitalskih deležev (IV.–V.)	156.000,00
C. RAČUN FINANCIRANJA	

VII. Zadolževanje (500)	3.700.000,00
VIII. Odplačila dolga (550)	924.574,76
IX. Sprememba stanja sredstev na računih (I.+IV.+VII.–II.–V.–VIII.)	3.493.493,01
X. Neto zadolževanje (VII.–VIII.)	2.775.425,24
XI. Neto financiranje (VI.+X.–IX.)	-562.067,77
XII. Stanje sredstev na računih 31. 12. preteklega leta (del 9009 – Splošni sklad za drugo)	6.122.231,65

(4) Sredstva na računih na dan 31. 12. 2025 znašajo 9.615.724,66 € in se prenašajo v proračun za leto 2026.

3. člen (proračunska rezerva)

(1) Sprejme se realizacija PRORAČUNSKE REZERVE Občine Piran za leto 2025, ki izkazuje:

Tabela 2: Proračunska rezerva

Opis	Znesek v €
Prenos sredstev iz leta 2024	232.616,71
Prihodke v višini	30.000,00
Odhodke v višini	0
Stanje sredstev na dan 31. 12. 2025	262.616,71

(2) Sredstva v višini 262.616,71 € se namensko prenašajo v proračunsko rezervo Občine Piran v leto 2026.

4. člen (zaključek)

(1) Zaključni račun proračuna Občine Piran za leto 2025 se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

(2) Splošni in posebni del, načrt razvojnih programov ter dodatne obrazložitve s prilogami se objavijo na spletnih straneh Občine Piran www.piran.si.

Št. 410-0003/2023

Piran, dne 9. aprila 2026

EDA 2026-5883873000-0004

Župan
Občine Piran
Andrej Korenika

Il Consiglio comunale del Comune di Pirano, visto l'articolo 98, terzo comma, della Legge sulla finanza pubblica (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 11/11 – Testo Consolidato, 14/13 – rett., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – decisione della C. cost., 18/23 – ZDU-10 e 76/23) e l'articolo 17 dello Statuto del Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 5/14 – Testo Consolidato, 35/17, 43/18, 86/23, 4/24 e 42/25), nella 33^a seduta ordinaria, il giorno 9 aprile 2026 approva il seguente

CONTO CONSUNTIVO DEL BILANCIO DI PREVISIONE DEL COMUNE DI PIRANO PER L'ANNO 2025

Articolo 1 (articolo di base)

Si approva il Conto consuntivo del bilancio di previsione del Comune di Pirano per l'anno 2025.

Articolo 2 (conto consuntivo)

(1) Il conto consuntivo del bilancio del Comune di Pirano per l'anno 2025 è composto dalla sezione generale e dalla sezione particolare. Nella sezione generale si riporta una rappresentazione più dettagliata delle entrate e delle spese previste e realizzate, ovvero dei ricavi e delle uscite dal bilancio delle entrate e delle spese, dal conto dei crediti e investimenti finanziari e dal conto dei finanziamenti. Nella sezione particolare sono rappresentate le spese previste e realizzate, nonché le altre uscite del bilancio del Comune di Pirano per l'anno 2025.

(2) Parte integrante del Conto consuntivo è altresì il piano programmatico di sviluppo che riporta i dati relativi ai valori pianificati dei singoli progetti, alle variazioni degli stessi e alla loro realizzazione nell'anno 2025.

(3) Il bilancio di previsione del Comune di Pirano è articolato come segue:

Tabella 1: Conto consuntivo del Comune di Pirano per l'anno 2025

Descrizione	Importo in €
A. CONTO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE	
I. Totale entrate (7*)	43.002.892,22
II. Totale spese (4*)	42.440.824,45
III. Avanzo/disavanzo di bilancio (I.-II.)	562.067,77
B. CONTO DEI CREDITI FINANZIARI E DEGLI INVESTIMENTI	
IV. Rimborsi ricevuti dei crediti erogati e vendita di quote di partecipazione (751)	156.000,00
V. Crediti erogati e aumento delle quote di partecipazione	0
VI. Crediti ricevuti diminuiti dei crediti erogati e modifica delle quote di partecipazione (IV.-V.)	156.000,00
C. CONTO FINANZIARIO	
VII. Indebitamento (500)	3.700.000,00
VIII. Estinzione del debito (550)	924.574,76

IX. Modifica dell'ammontare dei fondi sui conti (I.+IV.+VII.–II.–V.–VIII.)	3.493.493,01
X. Indebitamento netto (VII.–VIII.)	2.775.425,24
XI. Finanziamento netto (VI.+X.–IX.)	-562.067,77
XII. Saldo di cassa al 31/12 dell'anno precedente (parte 9009 – Fondo comune per altro)	6.122.231,65

(4) I fondi sui conti al 31/12/2025 ammontano a 9.615.724,66 € e si trasferiscono nel bilancio per l'anno 2026.

Articolo 3 (fondo di riserva)

(1) Si approva il risultato ovvero la situazione del FONDO DI RISERVA DEL BILANCIO del Comune di Pirano per l'anno 2025, come segue:

Tabella 2: Fondo di riserva

Descrizione	Importo in €
Trasferimento dei fondi dall'esercizio finanziario 2024	232.616,71
Entrate pari all'ammontare di	30.000,00
Uscite pari all'ammontare di	0
Saldo di cassa al 31/12/2025	262.616,71

(2) I fondi nell'importo di 262.616,71 € vengono trasferiti in maniera finalizzata alla riserva di bilancio del Comune di Pirano per il 2026.

Articolo 4 (conclusione)

(1) Il Conto consuntivo del bilancio di previsione del Comune di Pirano per l'anno 2025 viene pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia.

(2) La sezione generale e particolare, il piano programmatico di sviluppo nonché ulteriori chiarimenti con gli allegati vengono pubblicati sul sito internet del Comune di Pirano www.pirano.si.

N. 410-0003/2023

Pirano, 9 aprile 2026

EDA 2026-5883873000-0004

Sindaco
del Comune di Pirano
Andrej Korenika

Stran 4 od 4

Naslov publikacije: Uradni list Republike Slovenije • **ISSN:** 1318-0576 • **Letnik:** XXXVI • **Številka izdaje:** 315/2026 • **Datum izdaje:** 17. 4. 2026 • **Leto izida:** 2026 • **Izdajatelj:** Služba Vlade Republike Slovenije za zakonodajo, Mestni trg 4, 1000 Ljubljana, 01 241 18 02, gp.svz@gov.si • **Cena:** publikacija je brezplačna • **Financira:** Republika Slovenija • **Vrsta izdaje:** elektronska izdaja • **Spletni dostop:** <https://pisrs.si/api/uradni-list/objava/u20260315.pdf>